

**Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések**

Az 1990. március 29-i 866/90/EGK tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> 13. cikkét úgy kell-e értelmezni, hogy a finanszírozást ki kell zárni azokban az esetekben, amelyekben nem (csak) közösségi területről származó áruk értékesítése és/vagy feldolgozása történik, annak ellenére, hogy betartásra került az az egyedi program, amelyhez a támogatást nyújtották, és a közösségi területről származó áruk értékesítése és/vagy feldolgozása a tervezett mértékben történt?

<sup>(1)</sup> HL L 91., 1. o.

**Landgericht Siegen (Németország) által 2007. január 3-án benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Frank Weber elleni büntetőeljárás**

(C-1/07. sz. ügy)

(2007/C 42/36)

Az eljárás nyelve: német

**A kérdést előterjesztő bíróság**

Landgericht Siegen (Németország)

**Az alapeljárásban fél**

Frank Weber

**Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdés**

Úgy kell-e értelmezni a 91/439/EGK irányelv<sup>(1)</sup> 1. cikkének (2) bekezdését, összefüggésben az irányelv 8. cikkének (2) és (4) bekezdésével, hogy tilos a tagállamok számára területükön a valamely másik tagállamban kiállított vezetői engedély szerinti vezetésre való jogosultság – és ezzel a vezetői engedély érvényességének – elismerését azért megtagadni, mert jogosultjától az első tagállamban bevonták a vezetői engedélyt, miután számára egy másik tagállamban ún. „második” EU-vezetői engedélyt állítottak ki, ha a vezetői engedély bevonása olyan cselekményen/vétségén alapul, amely a vezetői engedély másik tagállam általi megadásának időpontját megelőzi?

<sup>(1)</sup> A vezetői engedélyekről szóló, 1991. július 29-i tanácsi irányelv, HL L 237., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás, 7. fejezet, 1. kötet, 317. o.

**2007. január 11-én benyújtott kereset – Európai Közösségek Bizottsága kontra Portugál Köztársaság**

(C-4/07. sz. ügy)

(2007/C 42/37)

Az eljárás nyelve: portugál

**Felek**

*Felperes:* Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: M. Condou-Durande és P. Guerra e Andrade, meghatalmazottak)

*Alperes:* Portugál Köztársaság

**Kereseti kérelmek**

- a Bíróság állapítsa meg, hogy a Portugál Köztársaság – mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a légi úton történő kiutasítás céljából történő átszállítás eseteiben biztosított segítségnyújtásról szóló, 2003. november 25-i 2003/110/EK európai tanácsi irányelvnek<sup>(1)</sup>, vagy legalábbis nem értesítette az említett rendelkezésekről a Bizottságot – nem teljesítette az ezen irányelvből eredő kötelezettségeit;
- a Bíróság kötelezze a Portugál Köztársaságot a költségek viselésére.

**Jogalapok és fontosabb érvek**

Az irányelvnek a belső jogba való átültetésére rendelkezésre álló határidő 2005. december 6-án lejárt.

<sup>(1)</sup> HL L 321., 26. o.; magyar nyelvű különkiadás 19. fejezet, 6. kötet, 233. o.

**2007. január 12-én benyújtott kereset – Európai Közösségek Bizottsága kontra Portugál Köztársaság**

(C-5/07. sz. ügy)

(2007/C 42/38)

Az eljárás nyelve: portugál

**Felek**

*Felperes:* az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: M. Condou-Durande és P. Guerra e Andrade meghatalmazottak)

*Alperes:* a Portugál Köztársaság